

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 13 JUILLET 1938.

Rapport complémentaire de la Commission de la Défense nationale chargée d'examiner le Projet autorisant, sous certaines conditions, les anciens combattants à faire valoir, sans limitation de délai, leurs droits à une pension d'invalidité de guerre.

(Voir les n^{rs} 19 (session extraordinaire de 1937), 79 et 141 (session de 1937-1938) du Sénat.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 13 JULI 1938.

Aanvullend Verslag uit naam van de Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van het Wetsontwerp waarbij, mits sommige voorwaarden, de oudstrijders, zonder beperking van termijn, hun rechten op een pensioen wegens oorlogsinvaliditeit mogen doen gelden.

(Zie n^{rs} 19 (buitengewone zitting 1937), 79 en 141 (zitting 1937-1938) van den Senaat.)

Présents : MM. CROKAERT, président; CLAYS, CLESSE, COOLS, DE BOODT, DEVAUX, DEWAELE, DOUTREPONT, LEKEUX, le baron NOTHOMB, OLYFF, PIERLOT, ROGISTER, SOBRY et NÈVES, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission de la Défense nationale a repris, suivant le désir exprimé par le Gouvernement et le Sénat, l'examen du projet de réouverture des délais. Elle maintient entièrement les points de vue développés dans son rapport du 6 avril 1938 (*Doc. n^o 141*). Mais, tenant compte de l'effort nouveau fait par le Gouvernement en déposant un amendement modifiant le 2^o du littera *B* de l'article 1^{er}, votre Commission a décidé de modifier sa conclusion.

Elle estime que ce projet, ainsi amendé, peut être adopté par le Sénat avec le désir formel de voir le Gouvernement agir d'urgence pour qu'il devienne loi.

De plus, elle entend proclamer sa volonté de ne pas considérer le problème de la réouverture des délais résolu définitivement par le vote de

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Ingaande op den wensch door de Regeering en den Senaat uitgedrukt, heeft de Commissie van Landsverdediging andermaal het ontwerp op de heropening der termijnen onderzocht. Zij blijft geheel bij haar standpunt, uiteengezet in haar verslag van 6 April 1938 (*Stuk n^r 141*). Doch, rekening houdend met de nieuwe poging door de Regeering gedaan met een amendement in te dienen tot wijziging van het 2^o van littera *B* van artikel 1, heeft uw Commissie beslist haar besluit te wijzigen.

Zij acht dat dit aldus gewijzigd ontwerp door den Senaat mag worden aangenomen met den uitdrukkelijken wensch dat de Regeering er spoedig een wet zou van maken.

Bovendien staat zij er op uiting te geven aan haar wil het vraagstuk van de heropening der termijnen niet als definitief opgelost te beschouwen door

ce projet, qui ne constitue qu'un pis-aller, dû aux malheurs des temps, et qui devra être corrigé et amplifié aussitôt que la situation financière sera redevenue quelque peu normale.

En votant le présent projet, la Commission de la Défense nationale entend venir en aide, dans le plus bref délai, aux plus malheureux qui ne peuvent attendre le rétablissement des finances publiques, mais non pas remplir cette obligation, qu'elle considère cependant comme sacrée : « prévoir une réparation juste et équitable pour ceux qui souffrent d'une blessure ou d'une affection dues indiscutablement à la guerre ».

Cette obligation, ce sera la tâche de demain.

C'est dans cet esprit que votre Commission vous propose, Mesdames, Messieurs, à l'unanimité, de voter le projet amendé.

Le Rapporteur,
Jos. NEVES.

Le Président,
P. CROKAERT.

de goedkeuring van dit ontwerp, dat slechts een lapmiddel is, te wijten aan den nood der tijden, en dat zal dienen verbeterd en uitgebreid te worden zoodra de financieele toestand eenigszins normaal zal zijn geworden.

Met dit ontwerp goed te keuren ligt het in de bedoeling van de Commissie van Landsverdediging, zoo spoedig mogelijk, hulp te verschaffen aan de ongelukkigen die het herstel van 's Lands financiën niet kunnen afwachten, doch niet de verplichting na te komen die zij evenwel als heilig beschouwt : « een rechtvaardige en billijke vergoeding te voorzien voor degenen die lijden aan een verwonding of een kwaal waaraan de oorlog onbetwistbaar schuld heeft. »

Deze verplichting is de taak voor morgen weggelegd.

In dezen geest stelt uw Commissie U eenparig voor, Mevrouwen, Mijne Heeren, het gewijzigde ontwerp goed te keuren.

De Verslaggever,
Jos. NEVES.

De Voorzitter,
P. CROKAERT.